

Főoldal > ... > Az Ön Jogai > Bűncselekmények Sértettjei > Kárenyhítés > Ha a Kárigényemet Ebből Az Országból Egy Másik EU-országba Kell Küldeni > Croatia

## Ha a kárigényemet ebből az országból egy másik EU-országba kell küldeni

Tartalomszolgáltató:

Horvátország



Horvátország

### Melyik hatóság fog számomra segítséget nyújtani a kártérítési igényem másik uniós tagállamba történő megküldésében?

Az Igazságügyi Minisztérium (*Ministarstvo pravosuđa*)  
Ulica grada Vukovara 49  
Zágráb (Zagreb)

Telefon: +385 1 371 40 00  
Fax: +385 1 371 45 07

Honlap:  
<https://pravosudje.gov.hr/o-ministarstvu/djelokrug-6366/iz-pravosudnog-sustava-6372/podrska-zrtvama-i-svjedocima/6156>

### Milyen szerepe van a segítséget nyújtó hatóságnak?

- A támogató hatóság a Horvát Köztársaság Igazságügyi Minisztériuma (*Ministarstvo pravosuđa Republike Hrvatske*), és a kérelmező a kérelmét ezekben az esetekben ehhez a hatósághoz nyújthatja be
- A horvát jog alapján ezeket határokon átnyúló ügyeknek (*prekogranični slučajevi*) nevezik
- E támogató hatóság a lehető leggyorsabban továbbítja a kérelmet és annak mellékleteit azon ország hatáskörrel rendelkező hatóságának, amelyben a kérelmező kártérítést kíván érvényesíteni, ezen ország hivatalos nyelvén vagy más olyan nyelven, amelyet az érintett ország elfogadhatónak tart.
- A fent említett kérelmet az Európai Bizottság által előírt formanyomtatvány használatával kell előterjeszteni.
- Ha az érintett országban a kérelem elbírálására hatáskörrel rendelkező hatóság a Horvát Köztársaságban idézi meghallgatásra a kérelmezőt, tanúkat, bíróság által kirendelt szakértőket vagy más személyeket, a bűncselekmények áldozatainak kártérítésével foglalkozó bizottság (*Odbor za novčanu naknadu žrtvama kaznenih djela*) jár el, amely ezután továbbítja a meghallgatásról készített jelentést a másik ország kérelem elbírálására jogosult hatóságának.
- Amennyiben a másik ország kérelem elbírálására jogosult hatósága azt kéri, hogy a meghallgatás technikai eszközök felhasználásával kerüljön lefolytatásra, a meghallgatást a Horvát Köztársaság Igazságügyi Minisztériumával együttműködésben folytatják le, ha a meghallgatni kívánt személy az eljáráshoz hozzájárul.

### Lefordítja-e ez a hatóság az igazoló dokumentumokat, ha a kérelem külföldre küldéséhez ez szükséges? Ha igen, ki viseli ennek költségeit?

A Horvát Köztársaság Igazságügyi Minisztériuma mint támogató hatóság lefordítja a kérelmet azon ország nyelvére, amelytől a kártérítést igénylik, vagy pedig olyan más nyelvre, amelyet az érintett ország a

kapcsolattartás nyelveként megjelölt.

## Kapcsolódnak-e adminisztratív vagy egyéb díjak a kérelem külföldre küldéséhez?

- Nem kapcsolódnak adminisztratív vagy egyéb díjak a kérelem külföldre küldéséhez.
- 

■ Last update: 09/01/2019

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.